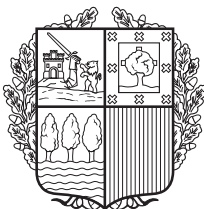


**EUSKAL HERRIKO
AGINTARITZAREN
ALDIZKARIA****BOLETÍN OFICIAL
DEL
PAÍS VASCO**

Itundutako posta-ordaina: 8/98

Internet
www.euskadi.net

Franqueo concertado: 8/98

Administrazioa: Donostia kalea, 1

Legezko Gordailua: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

Administración: c/ Donostia-San Sebastián, 1

Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

LABURPENA**SUMARIO****Xedapen Orokorrak****Disposiciones Generales****Orrialdea****Página****JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA****PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

6/2004 LEGEA, maiatzaren 21ekoa, Red Ferrovia-
ria Vasca-Euskal Trenbide Sareari buruzkoa.

10718

LEY 6/2004, de 21 de mayo, de Red Ferroviaria
Vasca-Euskal Trenbide Sarea.

10718

Agintariak eta Langileria**Autoridades y Personal****Izendapenak, Egoerak
eta Gorabeherak****Nombramientos, Situaciones
e Incidencias****EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA****UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO**

EBAZPENA, 2004ko apirilaren 23koa, Jesús Fe-
derico Rodrigo Rodríguez jauna, «Enpresen Anto-
lakuntza» jakintza-arloan Unibertsitate-Eskolako
Irakasle Titularra izendatzeko dena. Plaza horietar-
ako deialdia 2001eko azaroaren 26ko (abenduaren
11ko «Estatuko Buletin Ofiziala») Ebazpenaren bi-
dez egin zen.

10731

RESOLUCIÓN de 23 de abril de 2004, de la Uni-
versidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibers-
titatea, por la que se nombra Profesor Titular de
Escuela Universitaria a D. Jesús Federico Rodrigo
Rodríguez, en el área de conocimiento «Organiza-
ción de Empresas», cuya plaza fue convocada por
Resolución de 26 de noviembre de 2001 («Bole-
tín Oficial del Estado» de 11 de diciembre).

10731



EBAZPENA, 2004ko apirilaren 28koa, Alfonso Jaime Unceta Satrustegui jauna, «Soziologia» jakintza-arloan Unibertsitate-Eskolako Irakasle Titularra izendatzeko dena. Plaza horietarako deialdia 2001eko azaroaren 26ko (abenduarien 11ko «Estatuko Buletin Ofiziala») Ebazpenaren bidez egin zen.

10732

Bestelako Xedapenak

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA KULTURA SAILA

93/2004 DEKRETUA, maiatzaren 25ekoa, Euskadiko Orkestra SA Sozietate Publiko Anonimoaren akzio berriak harpidetu eta ordaintzeko baimena Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari emateko dena eta sozietate horren estatutuak aldatzeko dena.

10733

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

AGINDUA, 2004ko apirilaren 6koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Euskal Autonomia Erkidegoan Lanbide Heziketako heziketa-zikloak ematen dituzten irakasleek eta LHren eremuan sailari aholkua emateko dauden erakundeetako langileek prestakuntza-ekitaldietan parte har dezaten hainbat motatako banako diru-laguntzetarako deialdia egiteko Aginduaren egokitzapena, 2004 ekitaldira egiten duena.

10734

AGINDUA, 2004ko maiatzaren 19koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena. Honen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko irakasleei sail honetaz kanpoko prestakuntza-jardueretan parte hartzen laguntzearen, hainbat motatako banakako diru-laguntzetarako deialdia egiteko Aginduaren egokitzapena, 2004 ekitaldira egiten duena.

10743

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA

EBAZPENA, 2004ko martxoaren 10ekoa, Garapen Lankidetzarako zuzendariarena, «Ekuadorreko eremu lehorrak ureztatzeko aurrekontu txikiko sistemak» proiektuaren iraupena luzatu eta proiektua bera aldatzeko onarpena ematen duena. Organización de cooperación y solidaridad internacional (OCSI AMS) entitateak aurkeztu zuen proiektua, Garapenean Lankide Izateko eta Laguntzeko Fondoaren konturako 2002ko deialdiaren barruan.

10751

RESOLUCIÓN de 28 de abril de 2004, de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se nombra Profesor Titular de Escuela Universitaria a D. Alfonso Jaime Unceta Satrustegui, en el área de conocimiento «Sociología», cuya plaza fue convocada por Resolución de 26 de noviembre de 2001 («Boletín Oficial del Estado» de 11 de diciembre).

10732

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DEPARTAMENTO DE CULTURA

DECRETO 93/2004, de 25 de mayo, por el que se autoriza a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi la suscripción y desembolso de nuevas acciones de la Sociedad Anónima Pública Orquesta de Euskadi, S.A. y se modifican sus Estatutos Sociales.

10733

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

ORDEN de 6 de abril de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación por la que se adapta para su aplicación durante el ejercicio 2004 la Orden de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan diversos tipos de ayudas económicas individuales para fomento de la participación en actividades de formación del profesorado que imparte ciclos formativos de Formación Profesional en la Comunidad Autónoma del País Vasco y del personal adscrito a organismos de apoyo al Departamento en el ámbito de la Formación Profesional.

10734

ORDEN de 19 de mayo de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se adapta para su aplicación durante el ejercicio 2004 la Orden de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan diversos tipos de ayudas económicas individuales para fomento de la participación del profesorado de la Comunidad Autónoma del País Vasco en actividades de formación ajenas a la oferta institucional del Departamento.

10743

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

RESOLUCIÓN de 10 de marzo de 2004, del Director de Cooperación al Desarrollo, por la que se aprueba la prórroga y la modificación para el proyecto «Sistemas de riego de bajo presupuesto para zonas secas de Ecuador» presentado por la entidad Organización de cooperación y solidaridad internacional (OCSI AMS) dentro de la convocatoria de ayudas a proyectos con cargo al FOCAD 2002.

10751

**LURRALDE ANTOLAMENDU
ETA INGURUMEN SAILA**

95/2004 DEKRETUA, maiatzaren 25ekoa, Donostia-San Sebastiango Udalak, nahitaezko desjabetza egiteko, «Osoan Bereoneratzeko Plan Bereziaren 1. egikaritzapen-unitatea, Herrerako (Altza) hirigintzako jardute-eremua, desjabetzeko espedienteak» eragindako ondasun eta eskubideak lehenbailehen hartu behar dituela adierazteko dena. 10752

96/2004 DEKRETUA, maiatzaren 25ekoa; honen bidez deklaritzen da Bizkaiko Foru Aldundiak, nahitaezko desjabetzea egiteko, «Uribe-Kostako saihesbideko Mimenaga-Sopelana arteko zatiaaren proiektua» burutzeko beharrezkoak diren ondasunak eta eskubideak lehenbailehen hartu behar dituela. 10754

Justizia Administrazioa**BARAKALDOKO LEHEN AUZIALDIKO
4 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, gauza komun bat zatitzeko burututako 530/03 prozedura arruntaren ondoriozkoa. 10756

**BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO
1 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, errentak ez ordaintzeagatik desahuzio bati buruzko 121/04 hitzezko judizioaren ondoriozkoa. 10757

**BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO
3 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, 362/04 porrot prozeduraren ondoriozkoa. 10759

**BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO
9 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, borondatezko porrot bati buruzko 1026/03 judizioaren ondoriozkoa. 10759

**BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO
13 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, errentak ez ordaintzeagatik desahuzio bati buruzko 667/03 hitzezko judizioaren ondoriozkoa. 10760

**DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN
DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE**

DECRETO 95/2004, de 25 de mayo, por el que se declara de urgencia la ocupación por el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, a efectos de expropiación forzosa, de los bienes y derechos afectados por el «Expediente de expropiación de la Unidad de Ejecución n.º1 del P.E.R.I. referido al A.I.U. AL.01 La Herrera (Altza)». 10752

DECRETO 96/2004, de 25 de mayo, por el que se declara de urgencia la ocupación por la Diputación Foral de Bizkaia, a efectos de expropiación forzosa, de los bienes y derechos afectados por el «Proyecto de construcción del corredor Uribe-Kosta. Tramo Mimenaga-Sopelana». 10754

Administración de Justicia**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
N.º 4 DE BARAKALDO**

EDICTO dimanante del procedimiento ordinario n.º 530/03 sobre división de cosa común. 10756

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
N.º 1 DE BILBAO**

EDICTO dimanante del juicio verbal 121/04 seguido sobre desahucio por falta de pago. 10757

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
N.º 3 DE BILBAO**

EDICTO dimanante del procedimiento de quiebra n.º 362/04. 10759

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
N.º 9 DE BILBAO**

EDICTO dimanante del juicio n.º 1026/03 seguido sobre quiebra voluntaria. 10759

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
N.º 13 DE BILBAO**

EDICTO dimanante del juicio verbal 667/03 seguido sobre desahucio por falta de pago. 10760

Iragarkiak

Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA

IRAGARKIA, Herri-Kontuen Euskal Epaitegira-ko altzariak hornitzeko kontratua esleitu dela jakitera ematen duena. 10762

OSASUN SAILA

ESLEIPENA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Vitoria-Gasteizko Santiago ospitalerako kateterak, hodiak eta loturak eskuratzeko hornidura-kontratuari dagokiona. 10763

ESLEIPENA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko (ZPEP) erakunde sanitarioetarako abciximab (NIB), gemcitabina (NIB) eta olanzapina (NBI) botikak eskuratzeko espedienteari dagokiona. 10764

ESLEIPENA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Gurutzetako Ospitalerako oheak, altzari klinikoak eta geletarako osagarriak eskuratzeko espedienteari dagokiona. 10765

IRAGARKIA, Bilbon eta Donostian dauden Bizkaiko eta Gipuzkoako Osasun Publikoko laborategietarako abusuko drogak gernuan detektatzeko erreaktiboak eskuratzeko kontratua esleitu dela argitara ematen duena. 10766

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Basurtuko Ospitaleko hainbat zerbitzutarako zenbait ekipamendu eskuratzeko dena. 10767

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Basurtuko Ospitaleko Mikrobiologia Klinikoko Zerbitzurako hozte-sistema daukaten zentrifugatzailak eskuratzeko dena. 10769

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Debagoieneko Ospitalerako hematimetriako erreaktiboak eskuratzeko kontratuari dagokiona. 10770

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Debagoieneko Ospitalea Troponina T-rako eta gernuaren oinarritzko profile-rako erreaktiboz hornitzeko kontratuari dagokiona. 10772

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Basurtuko Osasun Zentroa eraikitze obrak kontratatze dena. 10773

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Basurtuko Osasun Zentroa eraikitze obra burutze zuzendaritza-lanak kontratatze dena. 10775

Anuncios

Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato de suministro de mobiliario para el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas 10762

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

ADJUDICACIÓN de Osakidetza-Servicio vasco de salud, del expediente relativo a la contratación del suministro de catéteres, tubos y conexiones para el Hospital Santiago de Vitoria-Gasteiz. 10763

ADJUDICACIÓN de Osakidetza-Servicio vasco de salud, del expediente relativo a Suministro de medicamento abciximab (DCI), gemcitabina (DCI), y olanzapina (DCI) para las Organizaciones Sanitarias del E.P.D.P. de Osakidetza-Servicio vasco de salud. 10764

ADJUDICACIÓN de Osakidetza-Servicio vasco de salud, del expediente relativo a la Adquisición de camas hospitalarias, mobiliario clínico y complementos para habitaciones para el Hospital Cruces. 10765

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del concurso para la contratación del suministro de Reactivos drogas de abuso en orina, con destino a los laboratorios de Salud Pública de Bizkaia y Gipuzkoa, sitios en Bilbao y Donostia-San Sebastián. 10766

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud para la adquisición de equipamiento diverso para varios servicios del Hospital de Basurto. 10767

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud para la adquisición de centrifugas refrigeradas para el Servicio de microbiología clínica del Hospital de Basurto. 10769

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud, para Contratación de Suministro de Reactivos de Hematimetría para el Hospital Alto Deba – Deba Garaiko Ospitalea. 10770

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud, para Contratación de Suministro de Reactivos de Troponina T más Perfil Básico Orina para el Hospital Alto Deba – Deba Garaiko Ospitalea. 10772

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud para la contratación de las obras de «construcción del centro de salud de Basurto». 10773

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud para la contratación de dirección de ejecución de construcción del centro de salud de Basurto. 10775

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Basurtuko Osasun Zentroa eraikitzeko obra-zuzendaritza kontratatzeko dena. 10776

EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

EBAZPENA, 2004ko maiatzaren 5koa, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatearena, 44/04 lehiaketa publikoa iragartzeko dena. Lehiaketa horren bidez, Ekortze-mikroskopia laser fokukide bat erosteko kontratua adjudikatu-ko da. 10778

Beste Iragarki Ofizial Batzuk

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

IRAGARKIA, zeinaren Euskal Estatistika Erakundeak (EUSTATEk) jakinarazten baitu 2004ko apirilean amaitutako estatistika-eragiketei dagozkien emaitzak badaudela. 10780

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA

EBAZPENA, 2004ko maiatzaren 26koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Zerbitzu zuzendariarena, 744/04 prozedura arruntean interesatuek egon daitezkeenak epatzen dituen. 10781

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

EDIKTUA, 2004ko maiatzaren 3koa, Lan eta Gizarte Segurantzaren zuzendariarena, «Juan María Fernández Ortiz» enpresari 03.0199.48.01.01.02 espedientearen gainean hartutako ebazpena jakinaraztekoa. 10781

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA INGURUMEN SAILA

IRAGARKIA, 2004ko martxoaren 8koa, Lurralde Antolamendu eta Ingurumeneko Bizkaiko Lurralde Bulegoko Buruarena, Zierbena Bizkaia 2002, A.I.E. enpresak lehorretik itsasora isurtzeko baimen eskariari dagokion espedientea jendaurrean jartzen duena. 10783

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud para la contratación de dirección de obra de construcción del centro de salud de Basurto. 10776

UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO

RESOLUCIÓN de 5 de mayo de 2004, de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se anuncia Concurso Público 44/04 para la adjudicación del Contrato de suministro de un microscopio de barrido láser con focal. 10778

Otros Anuncios Oficiales

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACION PUBLICA

ANUNCIO por el que el Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT) comunica la existencia de los resultados correspondientes a las operaciones estadísticas finalizadas durante el mes de abril de 2004. 10780

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

RESOLUCIÓN de 26 de mayo de 2004, del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se emplaza a los posibles interesados en el Procedimiento Ordinario 744/04. 10781

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

EDICTO de 3 de mayo de 2004, del Director de Trabajo y Seguridad Social, por el que se notifica a la empresa «Juan María Fernández Ortiz» la resolución recaída en el expediente n.º 03.0199.48.01.01.02. 10781

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE

ANUNCIO de 8 de marzo de 2004, del Jefe de la Oficina Territorial de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente de Bizkaia, por el que se somete a exposición pública el expediente de solicitud de autorización de vertido tierra-mar de la empresa Zierbena Bizkaia 2002, A.I.E. 10783

Pribatuen Iragarkiak

ORIXE B.H. INSTITUTUA

IRAGARKIA, goi-mailako batxiler-titulua (BBB)
galdu dela jendaurrean jakinarazteko dena. 10784

Xedapen Orokorrak

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

Zk-2908

6/2004 LEGEA, maiatzaren 21ekoa, Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sareari buruzkoa.

Eusko Legebiltzarrak maiatzaren 21eko 6/2004 Legea, Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sareari buruzkoa, onartu duela jakinarazten zaie Euskadiko herritar guztiei.

MAIATZAREN 21EKO 6/2004 LEGEA, RED FERROVIARIA VASCA-EUSKAL TRENBIDE SAREARI BURUZKOA.

ZIOEN ADIERAZPENA:

Europako erakunde erkideek lehentasunezko xedetzat dute trenbideen europar eremu bateratu bat erakitzea, hala ikuspegi teknikotik nola juridikotik bateratua, Europako garraio-moduen artean oreka aurkitzeko beren estrategiaren barruan trenbideen sektorea biziberritze aldera. Alde horretatik, trenbide-garraioa zeharo eraldatzen ari da Europar Batasunaren eremuan.

Kontseiluaren 1991ko uztailaren 29ko 91/440/EE Zuzentarauak, Europako Erkidegoko trenbideen garapenaren gainekoak, ateak ireki zizkion Europan ohikoa zen trenbide-eredu zaharra aldatzeko prozesuari; eredu horretan, monopolio publikoen inguruan, azpiegituren kudeaketa eta garraio-zerbitzua batera irudikatzen ziren, bata eta bestea bereizi gabe, eta ikusmolde hori zegoen trenbide-garraioko zerbitzuen oinarrian ere.

Trenbide-garraioaren sistema eraldatzeko prozesu horrek ez du etenik izan harrezkero. Lehenbiziko zuzentzari horren ondotik, berak xedatutakoa garatu eta osatuz, beste bi etorri ziren, eta trenbideen arloko lehenbiziko sorta osatu eta garatu zuten hiruren artean: Kontseiluaren 1995eko ekainaren 19ko 95/18/EE Zuzentzaria, trenbide arloko enpresei lizentziak ematearen gainekoa, eta Kontseiluaren 1995eko ekainaren

Anuncios Particulares

I.E.S. ORIXE B.H. INSTITUTUA

ANUNCIO por el que e hace público el extravío
del Título de Bachiller Superior (BUP). 10784

Disposiciones Generales

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Nº-2908

LEY 6/2004, de 21 de mayo, de Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea.

Se hace saber a todos los ciudadanos y ciudadanas de Euskadi que el Parlamento Vasco ha aprobado la siguiente Ley

LEY 6/2004, DE 21 DE MAYO, DE RED FERROVIARIA VASCA-EUSKAL TRENBIDE SAREA.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS:

La construcción de un espacio ferroviario europeo integrado, tanto desde la perspectiva técnica como desde la jurídica, es un objetivo prioritario de las instituciones comunitarias para revitalizar el sector ferroviario en su estrategia de lograr el reequilibrio modal en el transporte europeo. En este sentido, el transporte ferroviario está siendo objeto de una profunda transformación en el ámbito de la Unión Europea.

La Directiva 91/440/CEE del Consejo, de 29 de julio de 1991, sobre el desarrollo de los ferrocarriles comunitarios, supuso la apertura de un proceso dirigido a la sustitución del viejo modelo ferroviario tradicional en Europa, en el que, en torno a los monopolios públicos, la prestación de los servicios de transporte ferroviario se asentaba sobre la consideración unitaria de la gestión de la infraestructura y la prestación de los servicios de transporte.

El proceso comunitario hacia la transformación del sistema de transporte ferroviario no se ha detenido desde entonces. Las Directivas 95/18/CE del Consejo, de 19 de junio de 1995, sobre concesión de licencias a las empresas ferroviarias, y 95/19/CE del Consejo, de 19 de junio de 1995, sobre la adjudicación de las capacidades de la infraestructura ferroviaria y la fijación de los correspondientes cánones de utilización, procedie-